

BECKEN

[you can trust]



Digital Audio Baby Monitor

Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	9
2.1. Product Description	9
2.2. Product usage	12
2.3. Maintenance	15
2.4. Troubleshooting	15
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	19
4. POST-SALE SERVICE	20
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	20

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Adult setup is required.
- This product is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- This product is not intended for use as a medical monitor.
- Do not use this product near water. For example, do not use it next to a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub or swimming pool, or in a wet basement or shower.

- **CAUTION:** Use only the batteries indicated in this manual. There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the parent unit. Use only the supplied rechargeable battery.
- Use only the adaptors included with this product. Incorrect adaptor polarity or voltage can seriously damage the product. Baby unit power adaptor: Input 100-240V AC 50/60 Hz; output: 6V DC 450 mA; Parent unit power adaptor: Input 100-240V AC 50/60 Hz; output: 6V DC 450 mA.
- The power adaptors are intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug-in place if it is plugged into a ceiling, under the table or cabinet outlet.
- Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Unplug the power cords before replacing batteries.
- Do not cut off the power adaptors to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.
- Do not allow anything to rest on the power cords. Do not install this product where the cords may be walked on or crimped.
- This product should only be operated using the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of your home's type of power supply, consult your dealer or your local power company.
- Do not overload wall outlets or use an extension cord.
- Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
- This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided. Slots and openings in the back or bottom

BECKEN

of this product are provided for ventilation. To protect them from overheating, these openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat register.

- Never push objects of any kind into this product through the slots because they may touch dangerous voltage points or create a short circuit. Never spill liquid of any kind on the product.
- To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, take it to an authorized service facility instead. Opening or removing parts of the product other than specified access panels may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembling can cause electric shock when the product is subsequently used.
- You should test the sound reception every time you turn on the units or move one of the components.
- Periodically examine all components for damage.
- Be aware of possible loss of privacy while using public airwaves. Conversations may be picked up by other nursery monitors, cordless phones, scanners, etc.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

Cautions

- Use and store the product at a temperature between 10 °C and 39 °C.
- Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not put the product close to a heating source.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as bright sunshine or fire.

- Make sure the baby unit and the adaptor cord are always out of reach of the baby, at least 1 meter away from the baby or cot, to avoid a possible strangulation hazard.
- Never place the baby unit inside the baby's cot or playpen.
- Never cover the baby unit or parent unit with anything such as a towel or a blanket.
- Other electronic products may cause interference with your audio monitor. Try installing your audio monitor as far away from these electronic devices as possible: wireless routers, radios, cellular telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances and cordless telephones.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description

Parts checklist

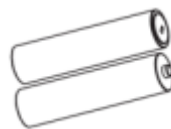
Check to make sure the package contains the following items. Save your sales receipt and original packaging in the event warranty service is necessary.



Parent unit
(BBM3354 PU)



Parent unit battery
compartment cover



2 batteries for
parent unit

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

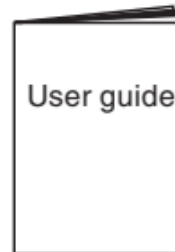
BECKEN



Baby unit
(BBM3354 BU)

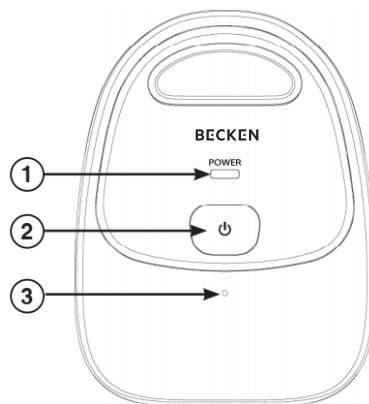


2 power adaptors



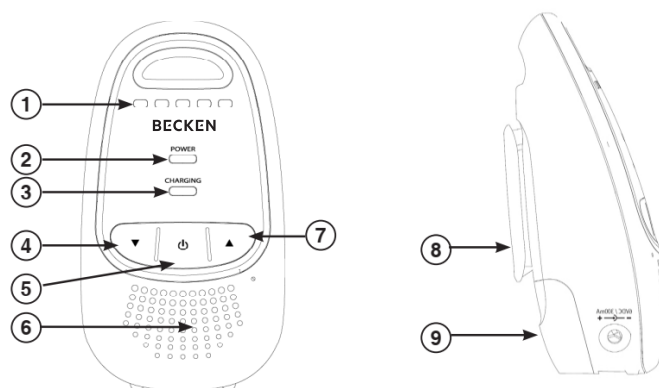
User guide

Baby unit overview



1. Power indicator
On when the baby unit is switched on
Off when the baby unit is switched off
2. ⏻ (On/off) Press and hold to turn on/off the baby unit
3. Microphone

Parent unit overview



1. Sensitivity LEDs
2. Power Indicator Light
3. Low Battery / Charging Indicator Light
4. ⊖ (Volume down) Press to decrease the speaker volume
5. ⏻ (On/off) Press and hold to turn on or off
6. Speakerphone
7. ⊕ (Volume up) Press to increase the speaker volume
8. Belt Clip
9. Battery Compartment Cover

Parent unit lights

3 green lights and 2 red lights indicating the sound level detected by the baby unit.



Green lights indicate a moderate level of sound is detected.

Red lights indicate a higher level of sound is detected. More lights turn on when the sound level detected increases.

BECKEN

POWER


Off when the parent unit is off.

On in green steadily when the parent unit is on and is linked to the baby unit.

Flashes in green when there is no link between the baby unit and parent unit.

CHARGING


On in red steadily when the parent unit is charging.

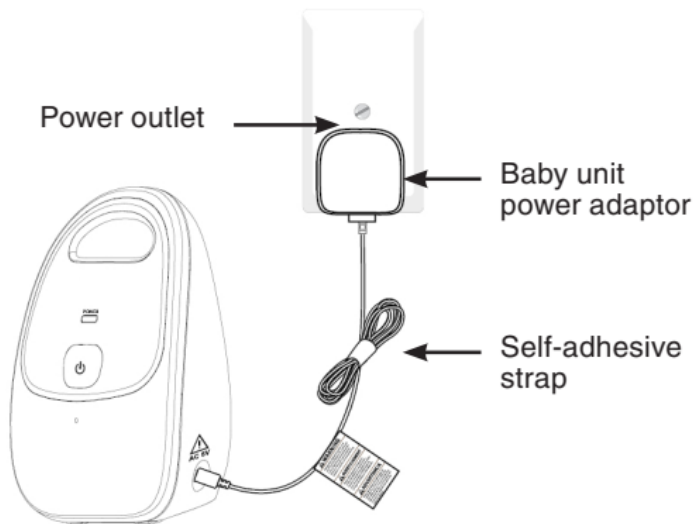
Flashes in red when the battery is low.

2.2. Product usage

Baby unit installation

Install the baby unit as shown below.

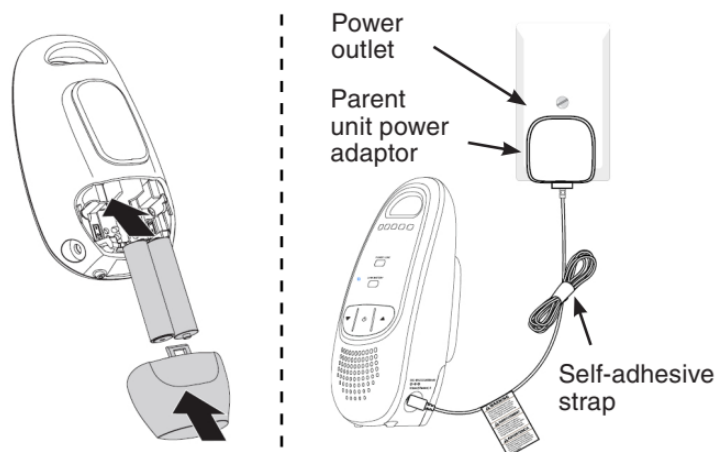
Make sure the wall socket is switched on.



1. Choose either power adaptor that comes with the package. Insert the DC plug of the power adaptor into the DC socket on the side of the baby unit.
2. Connect the other end of the power adaptor to a suitable mains power socket.

Parent unit installation

The package comes with two rechargeable batteries. You can power up the parent unit by using the two rechargeable batteries or by connecting it to the mains power. However, even if the parent unit is connected to the mains power, we recommend you to also install the rechargeable batteries. This guarantees the continual operation in case of a power outage.



To set up the parent unit:

1. Remove the battery compartment cover.
2. Install the supplied rechargeable batteries into the battery compartment, matching the polarity markings (+ and -).
3. Replace the battery compartment cover.
4. Insert the DC plug of the other power adaptor into the DC socket on the side of the parent unit.
5. Connect the other end of the power adaptor to a suitable mains power socket.
6. The Charging LED lights up indicating the parent unit is charging.

Positioning and operating range

Position the audio monitor

Place the parent unit within the operating range of the baby unit. We

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

recommend the parent unit is at least 1.5 meters away from the baby unit to avoid audio feedback. If you still experience audio feedback, move the parent unit and the baby unit farther apart.

Note: If the signal is poor, try moving the parent and/or the baby unit to different positions in the rooms.

It is the caregiver's responsibility to stay close enough to take care of any eventuality.

Test your audio monitor before use

It is important to test the audio monitor when it is initially installed, and regularly thereafter. Test your parent unit and baby unit if they have not been used for a long time or you suspect they are defective.

To test your audio monitor:

1. Place the parent unit and the baby unit in the same room to test the product. Make sure the baby unit is at least 1.5 meters away from the parent unit.
2. Press and hold  on the baby unit until the Power indicator light turns on.
3. Press and hold  on the parent unit until the Power indicator turns on steadily. The parent unit plays sound detected from the baby unit. Your audio monitor is now ready for use.

Note: If no connection can be established, the Power indicator light on the parent unit flashes in green.

Using your baby monitor

Power the baby unit on or off

- Press and hold  for 2 seconds to turn the baby unit on. The Power indicator light turns on.
- Press and hold  for 2 seconds again to turn the baby unit off. The Power indicator light turns off.

Power the parent unit on or off

- Press and hold  for 2 seconds to turn the parent unit on. The Power indicator light turns on.
- Press and hold  for 2 seconds again to turn the parent unit off. The Power indicator light turns off.

Adjust speaker volume

There are five volume levels (Level 1 to Level 5) plus volume off on parent unit. When adjusting speaker volume, the sensitivity indicator LED(s) light(s) up briefly to indicate the current volume level. To adjust the speaker volume:

Press  to increase and  to decrease the volume of the parent unit.

Note: You will hear two beeps when the volume level has reached the minimum or maximum level.

2.3. Maintenance

- Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, take it to an authorized service facility instead. Opening or removing parts of the product other than specified access panels may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembling can cause electric shock when the product is subsequently used.

2.4. Troubleshooting

If you have difficulty with your audio monitor, please try the suggestions below.

My audio monitor does not work at all

- Make sure the baby unit, parent unit and the batteries are installed and correctly charged. For optimum daily performance, charge the parent unit when it is not in use.

BECKEN

- Make sure the power adaptors are securely plugged into an outlet not controlled by a wall switch.
- Make sure the adaptor cords are firmly plugged into the baby unit and parent unit.
- Make sure the baby unit and the parent unit are turned on.
- The parent unit may be too far away from the baby unit. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 1.5 meters).
- Unplug the electrical power to the baby unit and parent unit. Wait for approximately 15 seconds, then plug it back in. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the baby unit and the parent unit to synchronize.
- Charge the batteries in the parent unit for up to 12 hours.
- If the parent unit batteries are completely depleted, they may take up to 30 minutes to charge the parent unit before it can be used for a short time.
- Remove the batteries and then install them again. If that still does not work, it may be necessary to purchase new batteries.
- Large obstructions may impact the reception. Try to relocate the baby unit, away from large obstructions such as walls and doors.
- Other electronic products may cause interference with your audio monitor. Try installing your audio monitor as far away from these electronic devices as possible: wireless routers, radios, cellular telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances and cordless telephones.

The audio monitor produces high-pitched noise

- The parent unit may be too close to the baby unit. Make sure the parent unit and the baby unit are at least 1.5 meters away from one another.

The parent unit plays any sounds from the baby unit and I think it is too noisy

- You may need to adjust the speaker volume on the parent unit.

The parent unit does not play any sound when there is noise from the baby unit

- Make sure the parent unit is powered up by connecting it to mains power or to the rechargeable batteries provided.
- Make sure the parent unit is turned on and the speaker volume is not set to off.
- The parent unit may be too far away from the baby unit. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 1.5 meters).
- If the parent unit is powered by the provided batteries, make sure there is sufficient charge. Charge the battery in the parent unit for up to 12 hours.
- Large obstructions may impact the reception. Try to relocate the baby unit, away from large obstructions such as walls and doors.
- Remove the batteries and then install it again. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the parent unit and the baby unit to synchronize.
- Other electronic products may cause interference with your audio monitor. Try installing your audio monitor as far away from these electronic devices as possible: wireless routers, radios, cellular telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances and cordless telephones.

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

Parent Unit at Low Battery

- Charge the battery in the parent unit for up to 12 hours.
- The volume level of the parent unit may be set too high which consumes power. Decrease the volume level of the parent unit. Refer to **Adjust speaker volume** (p.8) for volume level settings.
- Remove the battery and then install it again. Use it until fully depleted, then recharge it in the parent unit for up to 12 hours.
- If the above measures do not correct the problem, replace the battery.

The battery does not charge in the parent unit or the parent unit battery does not accept charge

- Make sure the batteries are correctly installed in the parent unit battery compartment. The Charging indicator light on the parent unit should be on when charging.
- Remove the battery and then install it again, then charge for up to 12 hours.
- If the battery is completely depleted, it may take up to 30 minutes to charge the parent unit before it can be used for a short time.
- Purchase new batteries. Refer to Parent unit battery installation and Parent unit battery charging.

The parent unit beeps

- Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 1.5 meters). The parent unit may be out of range.
- The batteries may be running low, connect the parent unit to the mains power with the supplied power adaptor for recharging.

- The baby unit may be switched off. Press and hold ⏻ key to switch on the baby unit.

Common cure for electronic equipment

- If the audio monitor is not responding normally, try the following (in the order listed):
 1. Disconnect the power to the baby unit and the parent unit.
 2. Remove the batteries in the parent unit and then install the batteries again.
 3. Wait a few minutes before connecting power back to the baby unit and the parent unit.
 4. Turn on the baby unit and the parent unit.
 5. Wait for the parent unit to synchronize with the baby unit. Allow up to one minute for this to take place.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

No. of channels	120
Frequency	1881.792 - 1897.344 MHz
Power supply	Use only adaptor listed below: Electrical power: Baby unit: Ten Pao - S004LB0600045 Input: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Output: 6VDC 450mA Parent unit: Ten Pao - S004LB0600045 Input: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Output: 6VDC 450mA Use only battery listed below: Battery Information: Parent unit: GPI - VTHC043C00, 2 x 1.2V AAA size 400mAh NiMH CORUN - Ni-MHAAA400, 2 x 1.2V AAA size 400mAh NiMH
Transmitting power	Max. 250mW
Operating temperature	10 °C to 39 °C

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

4. AFTER-SALE SERVICE

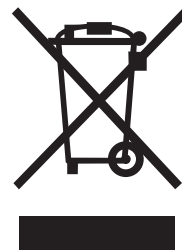
BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Worten hereby declares that this equipment (BBM3554) is in compliance with Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014.

The full declaration is available at the following Internet address:
<https://www.suporteworten.pt>

[you can trust]

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.
Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	24
1.1. Fuente de alimentación	25
1.2. Cable de alimentación y otros cables	25
1.3. Humedad y agua	25
1.4. Limpieza	26
1.5. Advertencias de seguridad	26
2. INSTRUCCIONES DE USO	29
2.1. Descripción del producto	29
2.2. Utilización del producto	33
2.3. Mantenimiento	36
2.4. Resolución de problemas	36
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	41
4. SERVICIO POSVENTA	42
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	42

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente para obtener asistencia.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

[you can trust]

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Fuente de alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato en agua (por ejemplo, para limpiarlo).

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
- Se requiere la instalación por parte de un adulto.
- Este producto está diseñado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión adecuada de un adulto responsable y no debe utilizarse como tal.
- Este producto no está diseñado para su uso como un monitor médico.

- No utilice este producto cerca del agua. Por ejemplo, no lo utilice cerca de una bañera, fregadero, lavadero o piscina, o en un sótano húmedo o ducha.
- **PRECAUCIÓN:** utilice solamente las pilas indicadas en este manual. Puede haber un riesgo de explosión si se utiliza un tipo incorrecto de pilas para la unidad de los padres. Utilice solo la batería recargable suministrada.
- Use solamente los adaptadores incluidos con este producto. Una polaridad incorrecta del adaptador o un voltaje incorrecto puede dañar gravemente el producto. Adaptador de corriente de la unidad del bebé: Entrada 100-240 V CA 50/60 Hz; salida: 6 V CC 450 mA; Adaptador de corriente de la unidad de los padres: Entrada 100-240 V CA 50/60 Hz; salida: 6 V CC 450 mA.
- Los adaptadores de corriente están diseñados para estar orientados correctamente en posición vertical o sobre el suelo. Los dientes no están diseñados para sostener el enchufe si está conectado a un techo, debajo de la mesa o en un armario.
- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Utilice un paño húmedo para limpiarlo.
- Desenchufe los cables de alimentación antes de reemplazar las pilas.
- No corte los adaptadores de corriente para reemplazarlos con otros enchufes, ya que causaría una situación de peligro.
- No permita que nada se apoye sobre los cables de alimentación. No instale este producto donde los cables puedan pisarse o doblarse.
- Este producto solo debe utilizarse empleando el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de alimentación de su casa, consulte a su distribuidor o a su compañía eléctrica local.

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

- No sobrecargue las tomas de corriente de pared ni utilice un cable de extensión.
- No coloque este producto sobre una mesa inestable, bandeja, soporte u otras superficies inestables.
- Este producto no debe colocarse en un lugar que no cuente con una ventilación adecuada. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto permiten su ventilación. Para evitar el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse, no coloque el producto sobre una superficie blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse cerca o sobre un radiador o rejillas de calefacción.
- Nunca introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras, ya que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o crear un cortocircuito. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme este producto, llévelo a un servicio técnico autorizado. Abrir o retirar partes del producto que no sean los paneles de acceso especificados puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros riesgos. El montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica cuando el producto se utiliza posteriormente.
- Debe probar la recepción de sonido cada vez que encienda las unidades o al mover uno de los componentes.
- Examine periódicamente todos los componentes en busca de daños.
- Sea consciente de la posible pérdida de privacidad si utiliza espacios radioeléctricos públicos. Se pueden recibir conversaciones de otros vigilabebés, teléfonos inalámbricos, escáneres, etc.
- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Precauciones

- Use y almacene el producto a una temperatura entre 10 y 39 °C.
- No exponga el producto a condiciones de frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
- Las pilas no deben estar expuestas a un calor excesivo, como la luz del sol o el fuego.
- Asegúrese de que la unidad del bebé y el cable adaptador estén siempre fuera del alcance del bebé, a una distancia de al menos 1 metro del bebé o de la cuna, para evitar un posible riesgo de estrangulamiento.
- Nunca coloque la unidad del bebé dentro de la cuna o parque.
- Nunca cubra la unidad del bebé o la unidad de los padres con algo como una toalla o una manta.
- Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con su monitor de audio. Intente instalar su monitor de audio lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, intercomunicadores, monitores de habitaciones, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.

2. INSTRUCCIONES DE USO

2.1. Descripción del producto

Lista de comprobación de piezas

Asegúrese de que el embalaje contiene los siguientes elementos. Guarde su recibo de venta y el embalaje original en caso de que necesite el servicio de garantía.

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN



Unidad de los padres
(BBM3354 PU)



Cubierta del compartimiento de
las pilas de la unidad de los padres



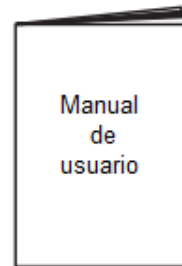
2 pilas para la
unidad de los padres



Unidad del bebé
(BBM3354 BU)



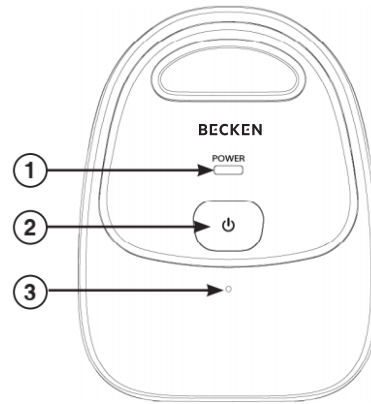
2 adaptadores
de corriente



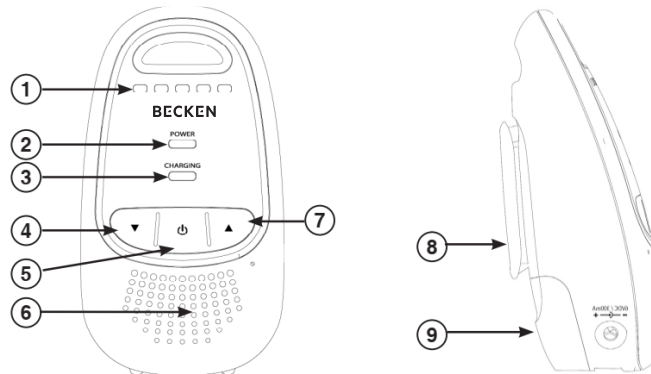
Manual de usuario

Descripción de la unidad de bebé

1. Indicador de encendido
Se enciende cuando se activa la unidad del bebé
Se apaga cuando se desactiva la unidad del bebé
2.  (Encendido/Apagado)
Mantenga presionado el botón para encender y apagar la unidad del bebé
3. Micrófono



Descripción de la unidad de los padres



1. Luces LED de sensibilidad
2. Luz indicadora de encendido
3. Batería baja/Luz indicadora de carga
4.  (Bajar volumen) Pulse para disminuir el volumen del altavoz
5.  (Encendido/Apagado) Pulse y mantenga pulsado para encender o apagar
6. Altavoz
7.  (Subir volumen) Presione para aumentar el volumen del altavoz
8. Clip para cinturón
9. Cubierta del compartimiento de las pilas

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

Luces de la unidad de los padres

Tres luces verdes y dos luces rojas que indican el nivel de sonido detectado por la unidad del bebé.

Las luces verdes indican que se detecta un nivel de sonido moderado.



Las luces rojas indican que se detecta un mayor nivel de sonido.

Se encienden más luces cuando el nivel de sonido detectado aumenta.

Se apaga cuando la unidad de los padres está apagada.



Encendida en verde constantemente cuando la unidad de los padres está encendida y vinculada a la unidad del bebé.

Parpadea en verde cuando no hay vínculo entre la unidad del bebé y la unidad de los padres.



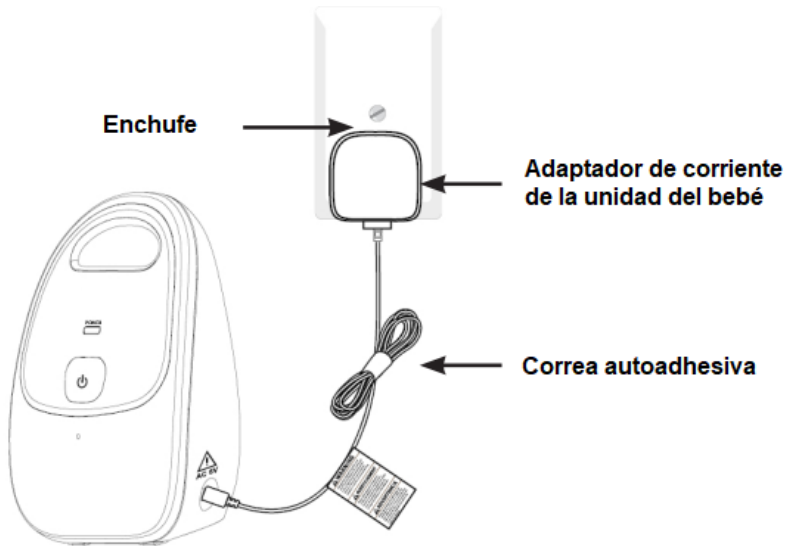
Encendido y en rojo constantemente cuando la unidad de los padres se está cargando.

Parpadea en rojo cuando queda poca batería.

2.2. Utilización del producto

Instalación de la unidad del bebé

Instale la unidad del bebé como se muestra a continuación. Asegúrese de que la toma de corriente de la pared está encendida.



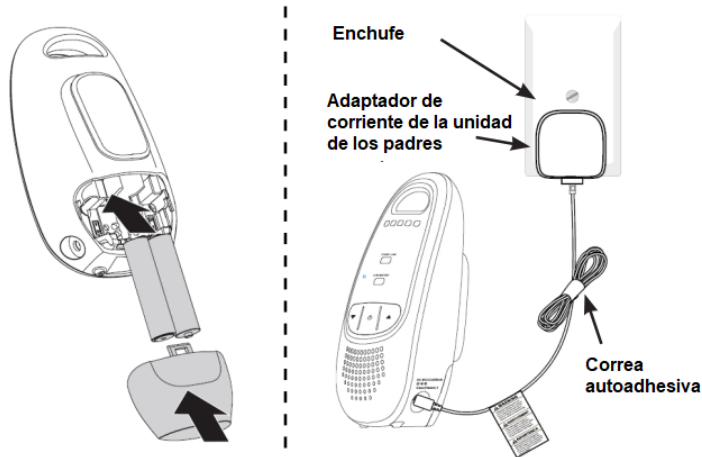
1. Elija cualquier adaptador de corriente que venga con el embalaje. Inserte el enchufe de CC del adaptador de corriente en la toma de CC situada en el lateral de la unidad del bebé.
2. Conecte el otro extremo del adaptador de corriente a una toma de corriente adecuada.

Instalación de la unidad de los padres

El embalaje incluye dos pilas recargables. Puede proporcionar alimentación a la unidad de los padres utilizando las dos pilas recargables o mediante la conexión a la red de alimentación. Sin embargo, incluso si la unidad de padres está conectada a la red de alimentación, le recomendamos que también instale las pilas recargables. Esto garantiza el funcionamiento continuo en el caso de un corte de energía.

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN



Para configurar la unidad de los padres:

1. Retire la cubierta del compartimiento de las pilas.
2. Instale las pilas recargables suministradas en el compartimiento de las pilas, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -).
3. Reemplace la cubierta del compartimiento de las pilas.
4. Inserte el enchufe de CC del otro adaptador de corriente a la toma de CC en el lado de la unidad de los padres.
5. Conecte el otro extremo del adaptador de corriente a una toma de corriente adecuada.
6. Las luces LED de carga se encenderán indicando que la unidad de los padres se está cargando.

Posicionamiento y rango de funcionamiento

Colocación del monitor de audio

Sitúe la unidad de los padres dentro del rango de funcionamiento de la unidad del bebé. Recomendamos que la unidad de los padres esté al menos a 1,5 metros de distancia de la unidad del bebé para evitar la retroalimentación de audio. Si aún experimenta retroalimentación de audio, aleje más la unidad de padres y la unidad del bebé.

Nota: Si la señal es débil, intente mover la unidad de los padres o la unidad del bebé a diferentes posiciones en las habitaciones. Es responsabilidad del cuidador permanecer lo suficientemente cerca para atender cualquier eventualidad.

Pruebe el monitor de audio antes de su uso

Es importante probar el monitor de audio cuando se instala inicialmente, y periódicamente después. Ponga a prueba la unidad de los padres y la unidad de bebés si no se han utilizado durante mucho tiempo o si sospecha que están defectuosas.

Para probar su monitor de audio:

1. Coloque la unidad de los padres y la unidad del bebé en la misma habitación para probar el producto. Asegúrese de que la unidad del bebé está al menos a 1,5 metros de distancia de la unidad de los padres.
2. Presione y mantenga presionado  en la unidad del bebé hasta que se encienda la luz indicadora de encendido.
3. Presione y mantenga presionado  en la unidad de los padres hasta que el indicador de encendido se encienda de manera constante. La unidad de los padres reproduce el sonido detectado en la unidad del bebé. Su monitor de audio está ahora listo para su uso.

Nota: Si no puede establecerse ninguna conexión, la luz indicadora de encendido parpadeará en verde en la unidad de los padres.

Utilización del monitor del bebé

Encendido o apagado de la unidad del bebé

- Mantenga presionado  durante dos segundos para encender la unidad del bebé. Se enciende la luz indicadora de encendido.
- Mantenga presionado  de nuevo durante dos segundos para apagar la unidad del bebé. Se apaga la luz indicadora de encendido.

BECKEN

Encendido o apagado de la unidad de los padres

- Mantenga presionado  durante dos segundos para encender la unidad de los padres. Se enciende la luz indicadora de encendido.
- Mantenga presionado  de nuevo durante dos segundos para apagar la unidad de los padres. Se apaga la luz indicadora de encendido.

Ajuste del volumen del altavoz

Hay cinco niveles de volumen (del Nivel 1 al Nivel 5) además del volumen apagado en la unidad de los padres. Al regular el volumen del altavoz, la luz o luces LED de indicador de sensibilidad se encenderán brevemente para indicar el nivel de volumen actual. Para ajustar el volumen del altavoz:

Pulse  para aumentar y  para disminuir el volumen de la unidad de los padres.

Nota: Escuchará dos pitidos cuando el nivel de volumen haya alcanzado el nivel mínimo o máximo.

2.3. Mantenimiento

- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Utilice un paño húmedo para limpiarlo.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme este producto, llévelo a un servicio técnico autorizado. Abrir o retirar partes del producto que no sean los paneles de acceso especificados puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros riesgos. El montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica cuando el producto se utiliza posteriormente.

2.4. Resolución de problemas

Si tiene dificultades con su monitor de audio, pruebe las siguientes sugerencias.

Mi monitor de audio no funciona en absoluto

- Asegúrese de que la unidad del bebé, la unidad de los padres y las pilas estén instaladas y cargadas correctamente. Para un óptimo rendimiento diario, cargue la unidad de los padres cuando no esté en uso.
- Asegúrese de que los adaptadores de corriente están firmemente enchufados en una toma de corriente que no esté controlada por un interruptor de pared.
- Asegúrese de que los cables del adaptador estén firmemente conectados a la unidad del bebé y a la de los padres.
- Asegúrese de que la unidad del bebé y de los padres están encendidas.
- La unidad de los padres puede estar demasiado lejos de la unidad del bebé. Acerque la unidad de los padres a la unidad del bebé (pero a no menos de 1,5 metros).
- Desconecte la energía eléctrica de la unidad del bebé y de los padres. Espere aproximadamente 15 segundos, luego vuelva a conectarla. Encienda la unidad del bebé y la unidad de los padres. Espere un minuto para que se sincronicen la unidad de los padres y la unidad del bebé.
- Cargue las pilas en la unidad de los padres durante 12 horas.
- Si las pilas de la unidad de los padres se agotan completamente, puede tardar hasta 30 minutos para cargar la unidad de los padres antes de que pueda ser utilizada durante un corto periodo de tiempo.
- Retire las pilas y luego vuelva a instalarlas. Si todavía no funciona, puede ser necesario que compre pilas nuevas.

BECKEN

- Las grandes obstrucciones pueden afectar a la recepción. Trate de reubicar la unidad del bebé, lejos de grandes obstrucciones, como paredes y puertas.
- Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con su monitor de audio. Intente instalar su monitor de audio lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, intercomunicadores, monitores de habitaciones, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.

El monitor de audio produce un ruido agudo

- La unidad de los padres puede estar demasiado cerca de la unidad del bebé. Asegúrese de que la unidad de los padres y la unidad del bebé estén a una distancia de al menos 1,5 metros una de la otra.

La unidad de los padres reproduce cualquier sonido de la unidad del bebé y creo que es demasiado ruidosa

- Puede que necesite ajustar el volumen del altavoz de la unidad de los padres.

La unidad de los padres no reproduce ningún sonido cuando hay ruido en la unidad del bebé

- Asegúrese de que la unidad para padres se enciende al conectarse a la red de alimentación o a las pilas recargables proporcionadas.
- Asegúrese de que la unidad de los padres está encendida y de que el volumen del altavoz no esté apagado.
- La unidad de los padres puede estar demasiado lejos de la unidad del bebé. Acerque la unidad de los padres a la unidad del bebé (pero a no menos de 1,5 metros).
- Si la unidad de los padres se alimenta de las pilas proporcionadas, asegúrese de que haya suficiente carga. Cargue las pilas en la unidad de los padres durante doce horas.

- Las grandes obstrucciones pueden afectar a la recepción. Trate de reubicar la unidad del bebé, lejos de grandes obstrucciones, como paredes y puertas.
- Retire las pilas y, a continuación, instálelas de nuevo. Encienda la unidad del bebé y la unidad de los padres. Espere un minuto para que la unidad de los padres y la unidad del bebé se sincronicen.
- Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con su monitor de audio. Intente instalar su monitor de audio lo más lejos posible de estos dispositivos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, intercomunicadores, monitores de habitaciones, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.

Unidad de los padres con batería baja

- Cargue las pilas en la unidad de los padres durante doce horas.
- El nivel de volumen de la unidad de los padres puede ser demasiado alto, lo que consume energía. Disminuir el nivel de volumen de la unidad de los padres. Consulte **Ajustar el volumen del altavoz** (p.8) para la configuración del nivel de volumen.
- Retire las pilas y, a continuación, instálelas de nuevo. Utilícelas hasta que se agoten por completo, a continuación, recárguelas en la unidad de los padres durante doce horas.
- Si las medidas anteriores no corrigen el problema, cambie las pilas.

Las pilas no se cargan en la unidad de los padres o la unidad de los padres no acepta la carga.

- Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente en el compartimiento de las pilas de la unidad de los padres. La luz indicadora de carga en la unidad de los padres debe estar encendida durante la carga.

BECKEN

- Retire las pilas y luego instálelas de nuevo, y cárguelas durante doce horas.
- Si las pilas están totalmente agotadas, puede tardar hasta treinta minutos para cargar la unidad de los padres antes de que pueda ser utilizada durante un corto periodo de tiempo.
- Compre pilas nuevas. Consulte la instalación de pilas en la unidad de los padres y la carga de las pilas en la unidad de los padres.

La unidad de los padres emite un pitido

- Acerque la unidad de los padres a la unidad del bebé (pero a no menos de 1,5 metros). La unidad de los padres puede estar fuera de rango.
- Es posible que las pilas se estén agotando, conecte la unidad de los padres a la alimentación con el adaptador de corriente suministrado para la recarga.
- La unidad del bebé puede estar apagada. Mantenga presionada la tecla  para encender la unidad del bebé.

Arreglo común para equipos electrónicos

- Si el monitor de audio no responde con normalidad, intente lo siguiente (en el orden indicado):
 1. Desconecte la alimentación de la unidad del bebé y de la unidad de los padres.
 2. Retire las pilas en la unidad de los padres y luego instale las pilas nuevamente.
 3. Espere unos minutos antes de volver a conectar la alimentación a la unidad del bebé y la unidad de los padres.
 4. Encienda la unidad del bebé y la unidad de los padres.
 5. Espere a que la unidad de los padres se sincronice con la unidad del bebé. Espere un minuto para que ocurra esto.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

N.º de canales	120
Frecuencia	1881.792 - 1897.344 MHz
Fuente de alimentación	Utilice solo los adaptadores enumerados a continuación: Energía eléctrica: Unidad del bebé: Ten Pao - S004LB0600045 Entrada: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Salida: 6VDC 450mA Unidad de los padres: Ten Pao - S004LB0600045 Entrada: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Salida: 6VDC 450mA Utilice solo las pilas que se indican a continuación: Información de las pilas: Unidad de los padres: GPI - VTHC043C00, 2 x 1.2V AAA tamaño 400mAh NiMH CORUN - Ni-MHAAA400, 2 x 1.2V AAA tamaño 400mAh NiMH Max. 250mW
Transmisión de energía	
Temperatura de funcionamiento	De 10 a 39 °C

BECKEN

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Worten declara que el presente (BBM3554) se ajusta a la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.suporteworten.pt>

[you can trust]

Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil, junto enviamos o manual de instruções do mesmo. Este deve assegurar uma rápida e segura utilização.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Desejamos aos nossos clientes uma grande satisfação na utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	46
1.1. Fonte de alimentação	47
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	47
1.3. Humidade e água	47
1.4. Limpeza	48
1.5. Precauções gerais	48
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	51
2.1. Descrição do produto	51
2.2. Utilização do produto	55
2.3. Manutenção	58
2.4. Resolução de problemas	58
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	63
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	64
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	64

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atención: para evitar o risco de choque eléctrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desconecte o cabo da tomada de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Siga todas as advertências e instruções marcadas no produto.
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Este produto destina-se a utilização como um auxiliar. Não é um substituto para a supervisão responsável e adequada por um adulto e não deve ser usado como tal.
- Este produto não se destina ao uso como um intercomunicador clínico.

- Não use este produto nas imediações de água. Por exemplo, não o utilize nas proximidades de uma banheira, bacia, lavatório, tanque de lavagem, piscina, cave inundada ou chuveiro.
- CUIDADO: Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual. Pode haver um risco de explosão se for utilizado o tipo errado de pilhas para a unidade recetora. Utilize apenas as pilhas recarregáveis fornecidas.
- Utilize apenas os adaptadores incluídos com este produto. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador pode danificar gravemente o produto. Adaptador de corrente da unidade emissora: Entrada de 100-240 VCA 50/60 Hz; saída: 6 VCC 450 mA; Adaptador de corrente da unidade recetora: Entrada de 100-240 VCA 50/60 Hz; saída: 6 VCC 450 mA.
- Os adaptadores de corrente destinam-se a ser corretamente orientados na posição vertical ou montados no chão. Os pinos não foram concebidos para segurar a ficha se esta for ligada a uma tomada no teto, sob uma mesa ou uma tomada de armário.
- Desligue este produto da tomada antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em aerossol. Use um pano húmido para a limpeza.
- Desligue os cabos de alimentação antes de substituir as pilhas.
- Não corte os adaptadores de corrente para os substituir com outras fichas, dado que tal pode causar uma situação perigosa.
- Não permita que os cabos de alimentação fiquem presos debaixo de objetos. Não instale este produto em locais onde os cabos podem ser pisados ou pressionados.
- Este produto deve ser operado apenas com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de marcação. Se não tiver a certeza de qual é o tipo de fonte de alimentação na sua casa, consulte o seu distribuidor ou a sua companhia de eletricidade.

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

- Não sobrecarregue as tomadas de parede ou cabos de extensão.
- Não coloque este produto sobre mesas, prateleiras, suportes ou outras superfícies instáveis.
- Este produto não deve ser colocado em qualquer área onde não existe ventilação adequada. As partes traseira e inferior deste produto incluem ranhuras e aberturas para fins de ventilação. Para proteger o produto de sobreaquecimento, estas aberturas não devem ser bloqueadas colocando o produto numa superfície macia, como uma cama, sofá ou tapete. Este produto nunca deve ser colocado nas imediações ou sobre um radiador ou saída de aquecimento central.
- Nunca introduza objetos de qualquer tipo neste produto através das ranhuras, dado que podem tocar em pontos de tensão perigosos ou criar um curto-circuito. Nunca derrame qualquer tipo de líquido sobre o produto.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto, mas leve-o a um serviço de assistência autorizado. A abertura ou remoção de peças do produto além do painel de acesso especificado pode expô-lo(a) a tensões perigosas ou outros riscos. A remontagem incorreta pode causar choques elétricos quando o produto for utilizado.
- Deve testar a receção de som cada vez que ligar as unidades ou mover um dos componentes.
- Examine periodicamente todos os componentes para eventuais danos.
- Esteja ciente da possível perda de privacidade durante o uso de ondas de rádio públicas. As conversas podem ser captadas por outros intercomunicadores de berçário, telefones sem fios, scanners, etc.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.

Cuidados a ter

- Use e guarde o produto a uma temperatura entre 10 e 39 °C.
- Não exponha o produto a frio e calor extremos ou à luz solar direta. Não coloque o produto perto de uma fonte de calor.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar intensa ou fogo.
- Assegure-se de que a unidade emissora e o cabo do adaptador estão sempre fora do alcance do bebé, pelo menos a 1 metro de distância do bebé ou do berço, para evitar um possível perigo de estrangulamento.
- Nunca coloque a unidade emissora dentro do berço ou do parque.
- Nunca cubra a unidade emissora ou a unidade recetora com artigos como toalhas ou cobertores.
- Outros produtos eletrónicos podem causar interferência com o seu intercomunicador áudio. Tente instalar o seu intercomunicador áudio o mais longe possível destes dispositivos eletrónicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores da divisão, televisores, computadores pessoais, utensílios de cozinha e telefones sem fios.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

Lista de verificação de peças

Verifique se a embalagem contém os seguintes artigos. Guarde o recibo de venda e a embalagem original caso seja necessário serviço de garantia.

BECKEN



Unidade recetora
(BBM3354 PU)



Tampa do compartimento
das pilhas da unidade recetora



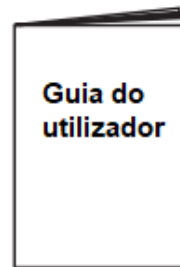
2 pilhas para a
unidade recetora



Unidade emissora
(BBM3354 BU)



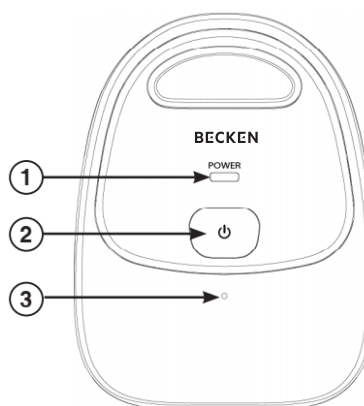
2 adaptadores
de corrente



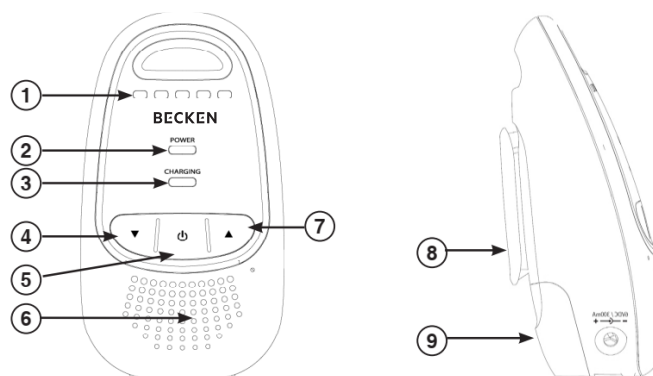
Guia do utilizador

Visão geral da unidade emissora

1. Indicador de energia
Liga-se quando a unidade emissora é ligada
Desliga-se quando a unidade emissora é desligada
2. ⏻ (Ligado/desligado)
Pressione e mantenha pressionado para ligar/desligar a unidade emissora
3. Microfone



Visão geral da unidade recetora



1. LED de sensibilidade
2. Indicador luminoso de energia
3. Indicador luminoso de pilhas fracas / carregamento
4. - (Reduzir volume) Pressione para reduzir o volume da coluna
5. ⏻ (Ligado/desligado) Pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar
6. Coluna
7. + (Aumentar o volume) Pressione para aumentar o volume da coluna
8. Presilha de cinto
9. Tampa do compartimento das pilhas

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

Luzes da unidade recetora

3 indicadores luminosos verdes e 2 vermelhos que indicam o nível do som detetado pela unidade emissora.



Os indicadores verdes indicam que um nível moderado de som é detetado.

Os indicadores vermelhos indicam que um nível mais alto de som é detetado.

Mais indicadores ligam-se à medida que o nível de som detetado aumenta.



Apagam-se quando a unidade recetora é desligada. Ligam-se permanentemente a verde quando a unidade recetora está ligada e conectada à unidade emissora.

Piscam a verde quando não há ligação entre a unidade emissora e a unidade recetora.



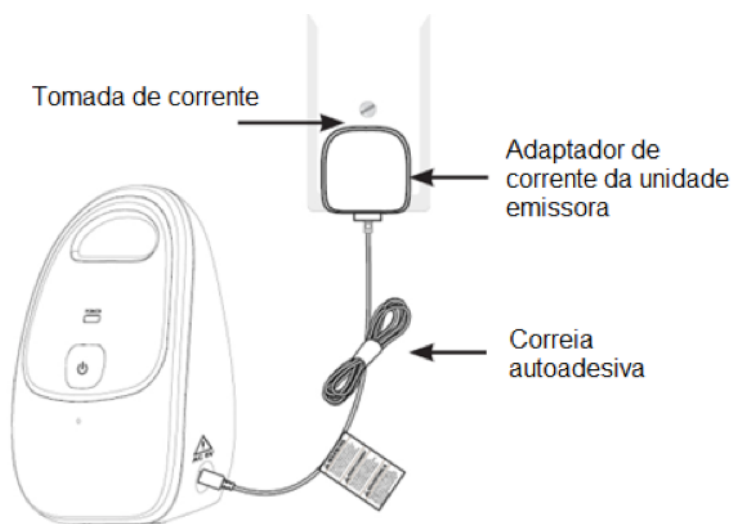
Ligam-se permanentemente a vermelho quando a unidade recetora está a carregar.

Pisca a vermelho quando as pilhas estão fracas.

2.2. Utilização do produto

Instalação da unidade emissora

Instale a unidade emissora como mostrado abaixo. Certifique-se de que a tomada está ligada.

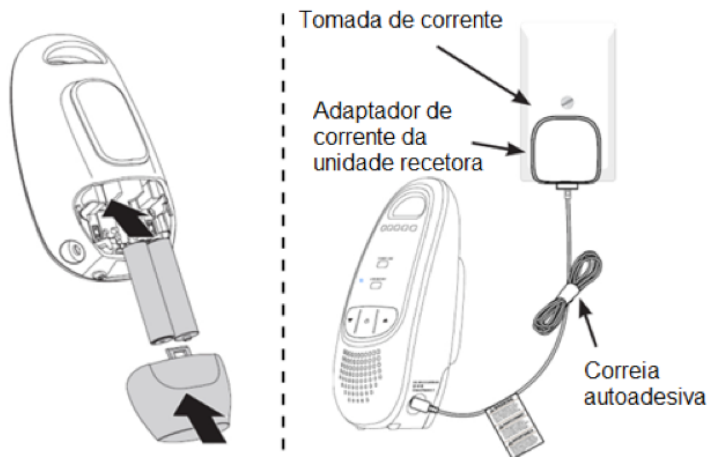


1. Selecione qualquer adaptador de corrente incluído na embalagem. Insira a ficha CC do adaptador de corrente na tomada CC no lado da unidade emissora.
2. Ligue a outra extremidade do adaptador de corrente a uma tomada de rede adequada.

Instalação da unidade recetora

A embalagem inclui duas pilhas recarregáveis. Pode ligar a unidade recetora usando as duas pilhas recarregáveis ou ligando-a à rede elétrica. No entanto, mesmo que a unidade recetora seja ligada à corrente, recomendamos que insira também as pilhas recarregáveis. Isto garante o funcionamento contínuo em caso de uma falha de energia.

BECKEN



Para configurar a unidade recetora:

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas.
2. Insira as pilhas recarregáveis incluídas no compartimento das pilhas, respeitando a polaridade indicada (+ e -).
3. Reponha a tampa do compartimento das pilhas.
4. Insira a ficha CC do outro adaptador de corrente na entrada CC na lateral da unidade recetora.
5. Ligue a outra extremidade do adaptador de corrente a uma tomada de rede adequada.
6. O LED de carregamento acende, indicando que a unidade recetora está a carregar.

Posicionamento e alcance de funcionamento

Posicione o intercomunicador áudio

Coloque a unidade recetora dentro do alcance de funcionamento da unidade emissora. Recomendamos que a unidade recetora esteja a pelo menos 1,5 metros da unidade emissora, de modo a evitar o feedback áudio. Se ainda ouvir feedback áudio, afaste mais a unidade recetora da unidade emissora.

Nota: Se o sinal for fraco, tente mover a unidade recetora e a unidade emissora para diferentes posições nas divisões.

É da responsabilidade do cuidador permanecer perto o suficiente para atuar perante qualquer eventualidade.

Teste o seu intercomunicador áudio antes de o usar

É importante testar o intercomunicador áudio quando este é inicialmente instalado e posteriormente, a intervalos regulares. Teste a unidade recetora e unidade emissora se não forem usadas durante muito tempo ou se suspeitar que estão defeituosas.

Para testar o seu intercomunicador áudio:

1. Coloque a unidade recetora e a unidade emissora na mesma divisão para testar o produto. Certifique-se de que a unidade emissora está a pelo menos 1,5 metros de distância da unidade recetora.
2. Pressione e mantenha  pressionado na unidade emissora até a luz indicadora de energia se acender.
3. Pressione e mantenha  pressionado na unidade recetora até a luz indicadora de energia ficar permanentemente acesa. A unidade recetora reproduz o som detetado a partir da unidade emissora. O seu intercomunicador áudio está agora pronto a usar.

Nota: Se nenhuma ligação for estabelecida, o indicador luminoso de energia na unidade recetora pisca a verde.

Utilizar o intercomunicador de bebés

Ligar e desligar a unidade emissora

- Pressione e mantenha  pressionado durante 2 segundos para ligar a unidade emissora. A luz indicadora de energia acende-se.
- Pressione e mantenha  pressionado durante 2 segundos novamente para desligar a unidade emissora. A luz indicadora de energia apaga-se.

BECKEN

Ligar e desligar a unidade recetora

- Pressione e mantenha ⊕ pressionado durante 2 segundos para ligar a unidade recetora. A luz indicadora de energia acende-se.
- Pressione e mantenha ⊕ pressionado durante 2 segundos novamente para desligar a unidade recetora. A luz indicadora de energia apaga-se.

Ajustar o volume da coluna

Existem cinco níveis de volume (Nível 1 ao Nível 5) e ainda volume desligado na unidade recetora. Ao ajustar o volume da coluna, o(s) indicador(es) de sensibilidade LED acende(m)-se brevemente para indicar o nível atual de volume. Para ajustar o volume da coluna: Pressione ⊕ para aumentar e ⊖ para diminuir o volume da unidade recetora.

Nota: Irá ouvir dois sinais sonoros quando o nível de volume atingiu o máximo ou mínimo.

2.3. Manutenção

- Desligue este produto da tomada antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em aerossol. Use um pano húmido para a limpeza.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto, mas leve-o a um serviço de assistência autorizado. A abertura ou remoção de peças do produto além do painel de acesso especificado pode expô-lo(a) a tensões perigosas ou outros riscos. A remontagem incorreta pode causar choques elétricos quando o produto for utilizado.

2.4. Resolução de problemas

Se experienciar problemas com o seu intercomunicador áudio, tente as seguintes sugestões.

O meu intercomunicador áudio não funciona de todo

- Certifique-se de que a unidade emissora, a unidade recetora e as pilhas estão corretamente instaladas e carregadas. Para um desempenho diário ótimo, carregue a unidade recetora quando não estiver a ser utilizada.
- Certifique-se de que os adaptadores de energia estão firmemente ligados a uma tomada de corrente não controlada por um interruptor de parede.
- Certifique-se de que os cabos dos adaptadores estão firmemente conectados à unidade emissora e à unidade recetora.
- Assegure-se de que a unidade emissora e a unidade recetora estão ligadas.
- A unidade recetora pode estar muito longe da unidade emissora. Mova a unidade recetora para mais perto da unidade emissora (mas não a menos de 1,5 metros).
- Desligue a fonte de alimentação da unidade emissora e da unidade recetora. Aguarde aproximadamente 15 segundos e conecte-a novamente. Ligue a unidade emissora e a unidade recetora. Aguarde até um minuto para a unidade recetora e a unidade emissora sincronizarem.
- Carregue as pilhas da unidade recetora durante até 12 horas.
- Se as pilhas da unidade recetora estiverem completamente descarregadas, podem demorar até 30 minutos a carregar a unidade recetora antes que possa ser usada durante um curto período de tempo.
- Retire as pilhas e insira-as novamente. Se ainda não funcionar, pode ser necessário comprar pilhas novas.

BECKEN

- Bloqueios grandes podem afetar a recepção. Tente reposicionar a unidade emissora, longe de bloqueios de grandes dimensões, tais como paredes ou portas.
- Outros produtos eletrônicos podem causar interferência com o seu intercomunicador áudio. Tente instalar o seu intercomunicador áudio o mais longe possível destes dispositivos eletrônicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores da divisão, televisores, computadores pessoais, utensílios de cozinha e telefones sem fios.

O intercomunicador áudio produz um ruído estridente

- A unidade recetora pode estar muito perto da unidade emissora. Certifique-se de que a unidade recetora e a unidade emissora estão a pelo menos 1,5 metros de distância uma da outra.

A unidade recetora reproduz todos os sons da unidade emissora e eu acho que é muito barulhenta

- Pode ter de ajustar o volume da coluna na unidade recetora.

A unidade recetora não reproduz qualquer som quando há ruído vindo da unidade emissora

- Certifique-se de que a unidade recetora se encontra ligada, ligando-a à rede elétrica ou inserindo as pilhas recarregáveis incluídas.
- Certifique-se de que a unidade recetora está ligada e o volume da coluna não está definido para desligado.
- A unidade recetora pode estar muito longe da unidade emissora. Mova a unidade recetora para mais perto da unidade emissora (mas não a menos de 1,5 metros).
- Se a unidade recetora for alimentada com as pilhas fornecidas, certifique-se de que têm carga suficiente. Carregue as pilhas da unidade recetora durante até 12 horas.

- Bloqueios grandes podem afetar a recepção. Tente reposicionar a unidade emissora, longe de bloqueios de grandes dimensões, tais como paredes ou portas.
- Retire as pilhas e insira-as novamente. Ligue a unidade emissora e a unidade recetora. Aguarde até um minuto para a unidade recetora e a unidade emissora sincronizarem.
- Outros produtos eletrónicos podem causar interferência com o seu intercomunicador áudio. Tente instalar o seu intercomunicador áudio o mais longe possível destes dispositivos eletrónicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores da divisão, televisores, computadores pessoais, utensílios de cozinha e telefones sem fios.

Pilhas fracas na unidade recetora

- Carregue as pilhas da unidade recetora durante 12 horas.
- O nível de volume da unidade recetora pode estar demasiado alto, o que consome energia. Reduza o volume da unidade recetora. Consulte **Ajustar o volume da coluna** (pág. 8) para as configurações do nível de volume.
- Retire as pilhas e insira-as novamente. Use-as até ficarem totalmente esgotadas e, em seguida, recarregue-as na unidade recetora durante 12 horas.
- Se as medidas acima não corrigirem o problema, substitua as pilhas.

As pilhas não carregam na unidade recetora ou não aceitam carga

- Certifique-se de que as pilhas estão corretamente instaladas no compartimento das pilhas da unidade recetora. A luz indicadora de carga na unidade recetora deve estar ligada durante o carregamento.

BECKEN

- Retire as pilhas e instale-as novamente, e em seguida carregue-as durante 12 horas.
- Se as pilhas estiverem completamente descarregadas, podem demorar até 30 minutos a carregar a unidade recetora antes que possa ser usada durante um curto período de tempo.
- Compre pilhas novas. Consulte as instruções de instalação e carregamento das pilhas da unidade recetora.

A unidade recetora emite um sinal sonoro

- Mova a unidade recetora para mais perto da unidade emissora (mas não a menos de 1,5 metros). A unidade recetora pode estar fora do alcance.
- As pilhas podem estar fracas, ligue a unidade recetora à rede elétrica com o adaptador de corrente fornecido para recarregar.
- A unidade emissora pode ser desligada. Pressione e mantenha o botão ☺ pressionado para ligar a unidade emissora.

Solução comum para equipamentos eletrónicos

- Se o intercomunicador áudio não estiver a responder normalmente, tente o seguinte (na ordem apresentada):
 1. Desligue a corrente da unidade emissora e da unidade recetora.
 2. Retire as pilhas da unidade recetora e instale-as novamente.
 3. Aguarde alguns minutos antes de ligar novamente a alimentação da unidade emissora e unidade recetora.
 4. Ligue a unidade emissora e a unidade recetora.
 5. Aguarde que a unidade recetora sincronize com a unidade emissora. Aguarde até um minuto para tal.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

N.º de canais	120
Frequência	1881.792 - 1897.344 MHz
Fonte de alimentação	Use apenas os adaptadores listados a seguir: Alimentação elétrica: Unidade emissora: Ten Pao - S004LB0600045 Entrada: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Saída: 6VDC 450mA Unidade recetora: Ten Pao - S004LB0600045 Entrada: 100 - 240VAC 50/60Hz 150mA Saída: 6VDC 450mA Utilize apenas as pilhas listadas a seguir: Informações sobre as pilhas: Unidade recetora: GPI - VTHC043C00, 2 x 1.2V AAA tamanho 400mAh NiMH CORUN - Ni-MHAAA400, 2 x 1.2V AAA tamanho 400mAh NiMH Max. 250mW
Potência de emissão	
Temperatura de funcionamento	10 a 39 °C

BECKEN

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

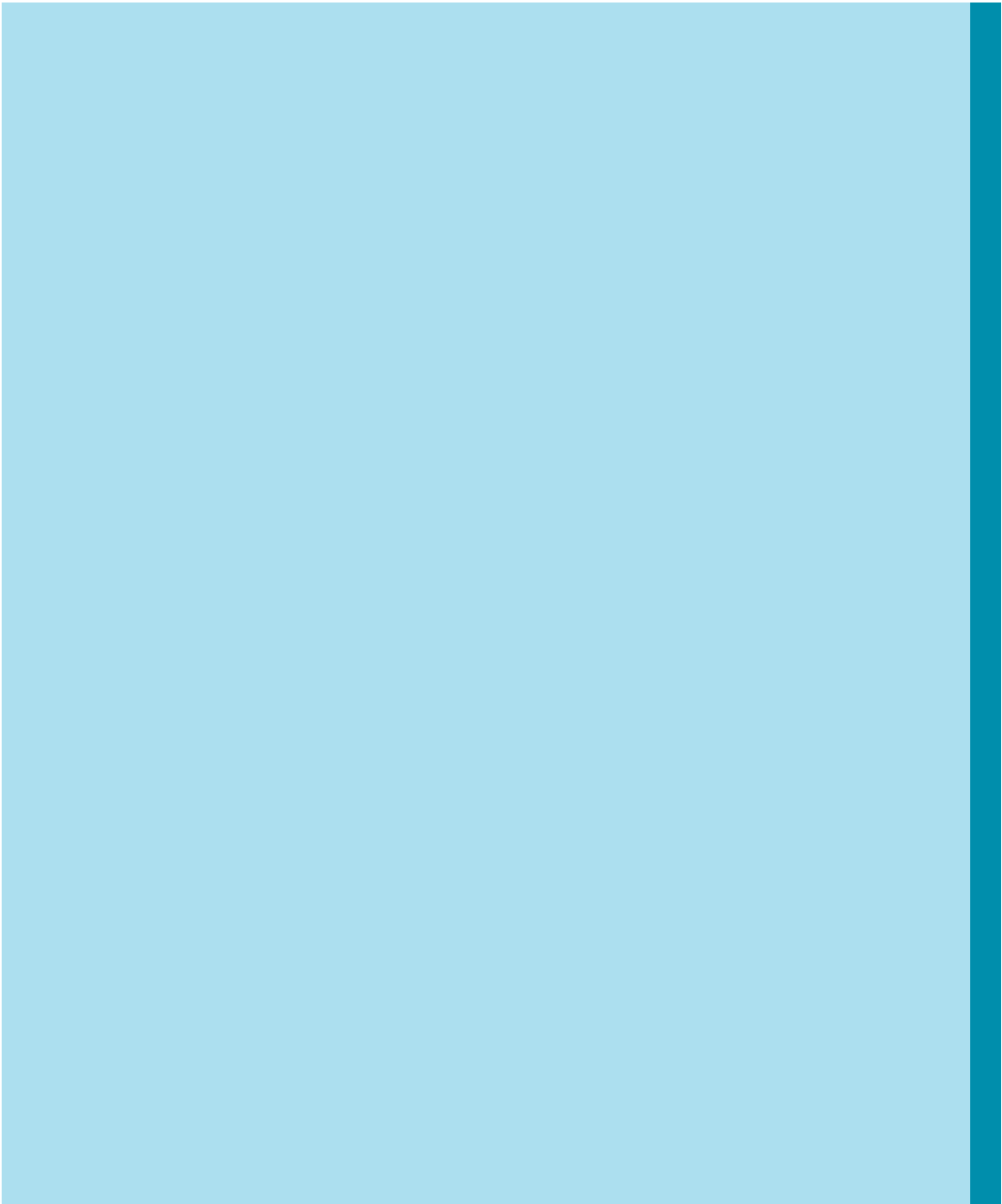
Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



A Worten declara que o presente equipamento (BBM3554) está em conformidade com a Diretiva n.º 2014/53/UE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.suporteworten.pt>

Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés



Digital Audio Baby Monitor | Vigilabebés con Audio Digital
Intercomunicador Áudio Digital de Bebés

BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal